

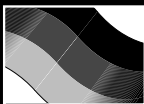
UKON!

Professional Lighting Equipment

PARAT 

POCKET CLIP

Made in USA by
Underwater Kinetics



BEDIENUNGSANLEITUNG UND WICHTIGE INFORMATIONEN

Vielen Dank für den Kauf des Pocket Clip.

Underwater Kinetics garantiert dem Erstkäufer bei normalem und sachgemäßem Gebrauch, dass das Produkt frei von Material- und Verarbeitungsfehlern ist.

POCKET CLIP:

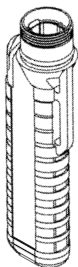
- Zubehör für universelle Taschen- und Helmlampen der Modellreihe UK 4AA...
- Material: 20% GLASFASERVERSTÄRKTES NYLON
- Achtung: Der POCKET CLIP darf ausschließlich bis maximal 150°C Wärmebelastung bei einer Einsatzzeit von maximal 30 Minuten eingesetzt werden.
- Made in USA by Underwater Kinetics

Zum Anbringen des Pocket Clips an die universellen Taschen- und Helmlampen der Modellreihe UK 4AA..., die Lampe in die linke Hand nehmen. Mit der rechten Hand jetzt den Pocket Clip um das Gehäuse der Lampe legen und unter den Helmsteg schieben. Der Pocket Clip sollte jetzt wie nachstehend abgebildet auf dem Gehäuse der Lampe sitzen.

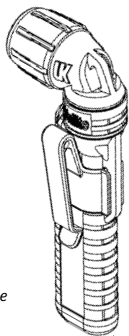
Pocket Clip



Helmsteg

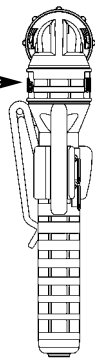
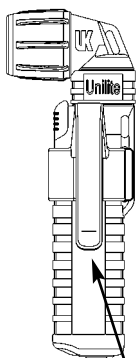


Gehäuse Lampe
Modellreihe
UK 4AA...



Beispiele:

UK 4AA Lampe mit Pocket Clip und Unlite Head
(drehbarer Lampenkopf = separates Zubehör
für UK 4AA-ES1; UK 4AA-ES2; UK 4AA-EN1)



HERSTELLER:

Underwater Kinetics, 13400 Danielson Street
Poway, California 92064, USA
Tel. + 1 858 513 9100, Internet: www.uwkinetics.com

EU-BEVOLLMÄCHTIGTER UND VERTRAGSHÄNDLER FÜR DIE INDUSTRIE IN EUROPA:

PARAT-WERK Schönenbach GmbH + Co. KG
Tenter Weg 1-3, DE-42897 Remscheid
Tel. +49 21 91 / 911 0, Internet: www.parat.de

GARANTIE:

Die vertragsgemässen Garantieverpflichtungen von PARAT gelten sechs Monate ab Kaufdatum des Produkts (bitte für Garantieanspruch immer den Kaufbeleg beifügen). Schadenersatzansprüche im Zusammenhang mit Fehlern solcher Produkte werden nur anerkannt, wenn sie bis zum genannten Zeitpunkt gestellt werden, es sei denn, dass diese Ansprüche sich auf eine unerlaubte Handlung von PARAT begründen. Neben der Garantie verbleiben dem Käufer die gewöhnlichen gesetzlichen Gewährleistungsrechte, soweit sie nicht durch weitere Vereinbarungen eingeschränkt werden.

Wenden Sie sich im Garantiefall an Ihren Händler bzw. an den autorisierten Underwater Kinetics-Vertragshändler (Adresse wie oben).

Artikel- und technische Änderungen sowie falsche Angaben oder Schreibfehler jederzeit vorbehalten.

UKON!

Professional Lighting Equipment

PARAT 



POCKET CLIP

Made in USA by
Underwater Kinetics

OPERATING INSTRUCTIONS AND IMPORTANT INFORMATION

Thank you for purchasing the Pocket Clip.

Underwater Kinetics guarantees that the product is free from defects in material and workmanship. This guarantee, which is subject to proper, normal use of the light, is only available to the first owner.

POCKET CLIP:

- Accessory for UK 4AA... universal helmet and pocket lights
- Material: 20 % GLASS-FILLED NYLON
- Caution: the POCKET CLIP must be operated only up to a maximum temperature of 150°C for a maximum of 30 minutes.
- Made in USA by Underwater Kinetics

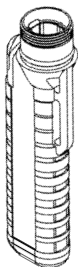
To install the Pocket Clip on a series UK 4AA... universal helmet and pocket light, take the light in your left hand. Then push the Pocket Clip over the housing of the light with your right hand and push it under the helmet bracket.

The Pocket Clip should now be positioned on the housing of the light as shown in the drawing below.

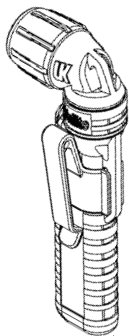
Pocket Clip



Helmet bracket

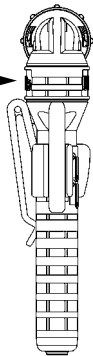
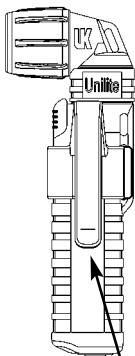


Light housing
UK 4AA...



Examples:

UK 4AA light with Pocket Clip and Unilite Head
(rotating head = accessory sold separately
for UK 4AA-ES1, UK 4AA-ES2, UK 4AA-EN1)



MANUFACTURER:

Underwater Kinetics, 13400 Danielson Street
Poway, California 92064, USA
Tel. + 1 858 513 9100, Internet: www.uwkinetics.com

AUTHORIZED DISTRIBUTOR FOR THE EU AND INDUSTRY IN EUROPE:

PARAT-WERK Schönenbach GmbH + Co. KG
Tenter Weg 1-3, DE-42897 Remscheid
Tel. +49 21 91 / 911 0, Internet: www.parat.de

WARRANTY:

The warranty obligations of PARAT under the Contract shall expire six months from the date of purchase of the product (always send in the original receipt when making a warranty claim). Claims for damages connected with defects in such goods shall be forfeited unless made by said date, except where such claims are founded upon tortious act by PARAT. This warranty does not affect the statutory warranty rights of the purchaser, unless these have been restricted by a separate agreement. Warranty claims should always be made to your authorized Underwater Kinetics distributor.

The right to make technical or model changes at any time is reserved. Errors and omissions excepted.

UKON!

Professional Lighting Equipment

PARAT 

POCKET CLIP

Made in USA by
Underwater Kinetics



MANUEL ET INFORMATIONS IMPORTANTES

Nous vous remercions de nous avoir accordé votre confiance en achetant notre Pocket Clip.

Underwater Kinetics garantit au premier acheteur que ce produit est sans défaut, tant au niveau du matériau que de la fabrication, à condition qu'il soit utilisé normalement et correctement.

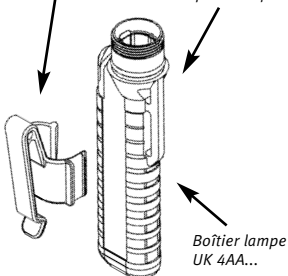
POCKET CLIP :

- Accessoire pour les lampes de poche et de casque universelles de la série UK 4AA
- Matériau: 20% NYLON CHARGÉ VERRE
- Attention: le POCKET CLIP ne pourra être utilisé que jusqu'à une température maximale de 150°C pour une durée maximale de 30 minutes.
- Made in USA par Underwater Kinetics

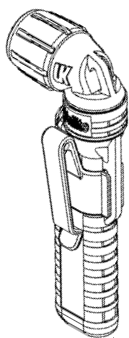
Pour monter le Pocket Clip sur une lampe de poche ou de casque universelle de la série UK 4AA..., il faut le prendre dans la main gauche. Avec la main droite, faire passer le Pocket Clip autour du boîtier de la lampe et le pousser ensuite sous la barrette pour casque. Le Pocket Clip devrait maintenant être sur le boîtier de la lampe comme montré sur la figure ci-dessous.

Pocket Clip

Barrette pour casque

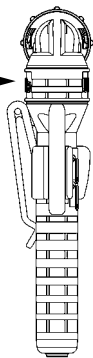
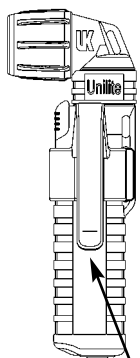


Boîtier lampe
UK 4AA...



Exemples:

Lampe UK 4AA avec Pocket Clip et Unilite Head
(tête rotative = option
pour UK 4AA-ES1; UK 4AA-ES2; UK 4AA-EN1)



FABRICANT:

Underwater Kinetics, 13400 Danielson Street
Poway, California 92064, USA
Tél.: + 1 858 513 9100, Internet: www.uwkinetics.com

MANDATAIRE POUR LA CE ET REVENDEUR AUTORISÉ POUR L'INDUSTRIE EN EUROPE:

PARAT-WERK Schönenbach GmbH + Co. KG
Tenter Weg 1-3, DE-42897 Remscheid
Tél.: +49 21 91 / 911 0, Internet: www.parat.de

GARANTIE:

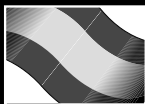
Les obligations de garantie de PARAT sous contrat sont valables pour les six mois suivant la date d'achat du produit.
(En cas de réclamation sous garantie, toujours joindre le justificatif d'achat). Les droits aux dommages et intérêts liés aux défauts de tels produits ne seront reconnus que jusqu'à la dite date, à moins que ces réclamations soient fondées par la faute de PARAT. A côté de la garantie, l'acheteur possède les droits légaux de garantie usuels, pour autant qu'ils n'aient pas été restreints par d'autres conventions. En cas de garantie, adressez-vous à votre concessionnaire Underwater Kinetics autorisé (adresse comme mentionnée plus haut).

**Sous réserve de modifications techniques et de produit,
ainsi que d'informations erronées ou fautes de frappe.**

UKON!

Professional Lighting Equipment

PARAT 



POCKET CLIP

Made in USA by
Underwater Kinetics

INSTRUCCIONES DE MANEJO E INFORMACIÓN IMPORTANTE

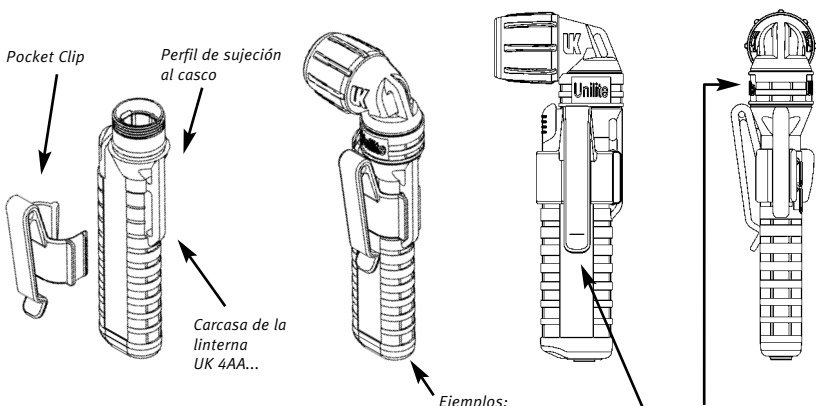
Le agradecemos la adquisición del Pocket Clip.

Underwater Kinetics garantiza al comprador, en caso de uso normal y correcto, que el producto ha sido fabricado sin fallos de material y de elaboración.

POCKET CLIP:

- Accesorio para las linternas universales de bolsillo y de casco de la serie de modelos UK 4AA ...
- Material: 20% NYLON REFORZADO CON FIBRA DE VIDRIO
- Atención: el POCKET CLIP está permitido exclusivamente para su utilización hasta una temperatura máxima de 150°C con un tiempo de exposición de 30 minutos, como máximo.
- Fabricado en USA por Underwater Kinetics

Para colocar la Pocket Clip en las linternas universales de bolsillo y de casco de la serie de modelos UK 4AA ... sujetar la linterna con una mano. Poner ahora la Pocket Clip con la otra alrededor de la carcasa de la linterna y deslizarla por debajo del perfil de sujeción al casco. La Pocket Clip deberá estar colocada ahora del modo ilustrado a continuación sobre la carcasa de la linterna.



FABRICANTE:

Underwater Kinetics, 13400 Danielson Street
Poway, CA 92064 U.S.A
Teléfono: +1 858 513-9100, Internet: www.uwkinetics.com

CONCESIONARIO Y DISTRIBUIDOR AUTORIZADO PARA LA INDUSTRIA EN EUROPA:

PARAT-WERK Schönenbach GmbH + Co. KG
Tenter Weg 1-3, DE-42897 Remscheid
Tel. +49 21 91 / 911 0, Internet: www.parat.de

GARANTÍA:

Las obligaciones de garantía de PARAT conforme al Contrato expirarán a los seis meses a partir de la fecha de compra del producto (al hacer una reclamación en garantía hay que adjuntar el justificante de compra). Las reclamaciones por daños y perjuicios relacionados con defectos en tales productos no serán pertinentes a menos que se realicen dentro de los periodos de garantía, excepto cuando dichas reclamaciones están fundadas en una actuación malintencionada de PARAT. Esta garantía no afecta los derechos legales de garantía que tiene el comprador, a menos que no hayan sido limitados por otros acuerdos. Las reclamaciones en garantía deberán realizarse a un distribuidor autorizado de Underwater Kinetics.

Se reservan los derechos de modificaciones técnicas y de artículos así como indicaciones erróneas o errores de ortografía.

Ejemplos:
Linterna UK 4AA con Pocket Clip y Cabezal Unilite
(cabezal girable de la linterna = accesorios sparados
para UK 444-ES1, UK 4AA-ES2, UK 4AA-EN1)

UKON!

Professional Lighting Equipment

PARAT 



POCKET CLIP

Made in USA by
Underwater Kinetics

Betjeningsvejledning og vigtige informationer

Tak fordi du købte Pocket Clip.

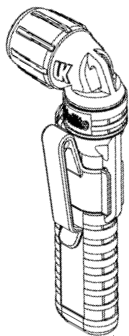
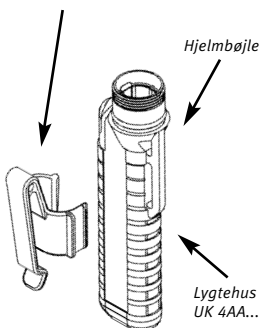
Underwater Kinetics garanterer køberen af det fabriksnye produkt ved almindelig og korrekt anvendelse, at produktet er fremstillet uden materiale- og forarbejdningsfejl.

POCKET CLIP:

- Tilbehør til universelle lomme- og hjelmlygte i serie UK4AA...
- Materiale: 20% GLASFIBERARMERET NYLON
- NB: Pocket Clip'en må kun bruges op til maks. 150°C varmepåvirkning i højst 30 minutter.
- Made in USA by Underwater Kinetics

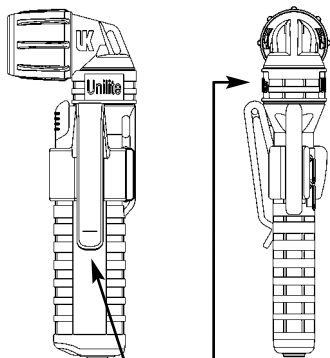
For montering af Pocket Clip'en på universelle lomme- og hjelmlygte i serie UK4AA... tages lygten i venstre hånd. Med højre hånd placeres Pocket Clip'en nu omkring lygtehuset og skydes ind under hjelmbøjlen. Nu bør Pocket Clip'en sidde på lygtehuset som vist nedenstående.

Pocket Clip



Eksempler:

UK 4AA lygte med Pocket Clip og Unilite Head
(drejeligt lygtehoved - separat tilbehør
til UK 4AA-ES1; UK 4AA-ES2; UK 4AA-EN1)



PRODUCENT:

Underwater Kinetics, 13400 Danielson Street
Poway, California 92064, USA
Tlf.: +1 858 513 9100, Internet: www.uwkinetics.com

EU-GENERALAGENTUR OG AUTORISERET FORHANDLER TIL INDUSTRIEN I EUROPA:

PARAT-WERK Schönenbach GmbH + Co.KG
Tenter Weg 1-3, D-42897 Remscheid
Tlf.: +49 2191/911-0, Internet: www.parat.de

GARANTI:

PARAT's kontraktmæssige garantiforpligtelse gælder i seks måneder fra produktets købsdato. (Du bedes altid vedlægge købsnotaen i forbindelse med garantikrav). Garantikrav i forbindelse med fejl på denne form for produkter anerkendes kun, hvis kravet stilles inden for den nævnte tidsfrist, medmindre disse krav er baseret på en utilladelig handling begået af PARAT.

Ud over garantien har køberen de almindelige lovmæssige krav på mangelansvar, i det omfang disse ikke er begrænset af yderligere aftaler.

I forbindelse med garantikrav bedes du henvende dig til din autoriserede Underwater Kinetics-forhandler (se adresse ovenfor).

Forbehold for produkt- og tekniske ændringer samt forkerte oplysninger eller skrivfejl.

UKON!

Professional Lighting Equipment

PARAT



POCKET CLIP

Made in USA by
Underwater Kinetics

KÄYTTÖOHJE JA TÄRKEITÄ TIETOJA

Kiitos, kun valitsit Pocket Clipin!

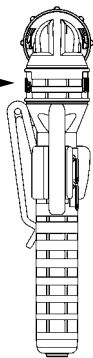
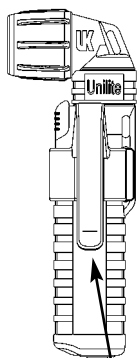
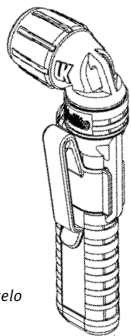
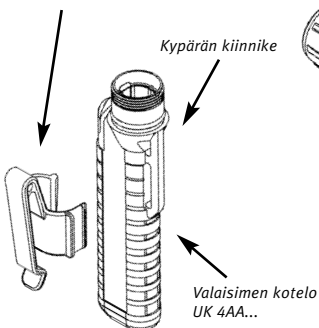
Underwater Kinetics takaa uuden valaisimen ostajalle, että Unilite Headilla varustetussa tasku- ja kypärävalaisimessa ei normaalissa ja asianmukaisessa käytössä ilmene materiaali- tai valmistusvirheitä.

POCKET CLIP:

- Yleiskäyttöön tarkoitettujen UK 4AA... -sarjan tasku- ja kypärävalaisinten lisävaruste
- Materiaali: 20 % LASIKUITUVAHVISTEISTA NYLONIA
- Huom! POCKET CLIPiä saa käyttää ainoastaan enintään 150°C lämpökuormituksen alaisena enintään 30 minuutin ajan
- Made in USA by Underwater Kinetics

Pocket Clip asennetaan UK 4AA... -sarjan tasku- ja kypärävalaisimiin seuraavalla tavalla: Ota valaisin vasemman käteen. Vie Pocket Clip oikealla kädellä lampun kotelon ympärille ja työnnä se kypäräkiinnikkeen alle. Pocket Clip on oikeassa asennossa, kun se on valaisimen kotelossa kiinni kuvasta näkyvällä tavalla.

Pocket Clip



Esimerkkejä:

UK 4AA -valaisin Pocket Clipin ja Unilite Headin (käänneltävä valaisinpää = lisävaruste; saatavana malleille UK 4AA-ES1, UK 4AA-ES2, UK 4AA-EN1) ollessa asennettuina

EU-VALTUUTETTU JA EUROOPAN TEOLLISUUSLAITOSTEN SOPIMUSMYYJÄ:

PARAT-WERK Schönenbach GmbH + Co. KG
Tenter Weg 1-3, D- 42897 Remscheid
Puh. +49 21 91 / 911 0, Internet-sivusto: www.parat.de

VALTUUTETTU JÄLLEENMYYJÄ SUOMESSA:

Rovac Oy / Leatherman Finland, PL 2227
FIN - 96 201 ROVANIEMI, Puh. 0207 310 431, Fax. 0207 310 439
Sähköposti: sales@leatherman.fi, Internet: www.leatherman.fi

VALMISTAJA:

Underwater Kinetics, 134000 Danielson Street
Poway, California 92064, USA
Puh. +1 858 513 9100, Internet-sivusto: www.uwkinetics.com

TAKUU:

PARAT:in myöntämä takuu on voimassa kuusi kuukautta tuotteen ostopäivästä (liitä korvaushakemukseen ostotosite). Tuotteiden virheitä koskevat korvausvaatimukset huomioidaan vain, kun ne esitetään edellä mainitun määräajan kuluessa, paitsi jos vaatimus perustuu PARAT:in luvuttomaan toimintaan. Ostajalla on tämän takuun lisäksi tavalliset lakiin perustuvat oikeudet, ellei niitä ole rajoitettu muilla sopimuksilla. Käänny takuuaikaisissa PARAT-WERK Schönenbach GmbH + Co. KG, Tenter Weg 1-3, D-42897 Remscheid, Tel. + 49 2191 / 911 0, Website: www.parat.de

Oikeus teknisiin ja tuotemuutoksiin sekä erehdyksiin ja painovirheisiin pidätetään.